

羅維爾區華人聖經教會

Chinese Bible Church of Greater Lowell Newsletter

Vol. 1, No. 1 March 1, 1991



今年主題：「展望禾田」



## 「禾田」發刊

• 劉錦樞 •

傲視周圍的變幻的風雲，雖然年日移改，時局無常，朝代更換，教會卻如大海狂瀾中屹立不移的燈塔，她見證的光芒，照明了在黑夜中摸索，失去方向之人類的路途。

羅維爾區華人聖經教會從起步以至成長，經過1989年的「往下紮根」，1990年的「向上結果」，現在以「展望禾田」的胸懷向前邁步。隨著1991年的序幕展開，進入了獨立年，這以「禾田」命名的刊物即將孕育而生，心中既喜樂又感恩，思想文字事工豈不也是教會初創之時所擬定的許多事工之一嗎？美麗的「禾田」在最恰當的時機出現、來到。相信它的出刊在你、我身上也將開闢出一片心園，我們可以共同用愛心、信心齊心來耕耘，澆灌這塊筆園，使「禾田」在本教會見證的行列中，藉著信徒的見證、分享，把神的榮美向四方播揚，發出真理的光輝。

願我們每一個人，每一家對教會有更完全的歸屬，更積極的事奉，更堅定的奉獻。「看哪，弟兄和睦同居，是何等的善，何等的美。這好比那貴重的油，澆在亞倫的頭上，流到鬍鬚，又流到他的衣襟，又好比黑門的甘露降在錫安山，因為在那裡有耶和華所命定的福，就是永遠的生命。」

期望詩篇一百三十三篇的情景，繼續成為本教會的特色和追求！

這也難怪，因為今天很多教會的崇拜重點放在講道上，就以程序的安排看來，甚至連牧師也有意無意間，傳遞了這樣的觀念，放在講道上面的時間，超過一半以上。

我們試想一下，如果有日被邀到白宮去覲見美國總統，我們會有膽量遲到嗎？如果對地上有尊榮地位的人如此，更何況是對那極尊榮，並有天上地下所有權柄的神呢？

(一)衣著的隨便—有不少弟兄姊妹來崇拜的時候，衣著實在令人懷疑他們對神的態度，我們不一定要裝扮入時，但若是去參加婚禮的時候可以穿得那麼整齊光鮮，為什麼來崇拜的時候不能同樣的行呢？難道為了尊重新郎、新娘和他們的家人，我們可以在酷熱的天氣仍然穿上舉挺的西裝，為著更值得我們尊重的神，我們反而做不到呢？

(二)崇拜前的談話—聖經裡的記載，人看見神的榮耀的時候，都自然產生敬畏的心，如摩西看見神顯現於荊棘火中，先知以賽亞看見主的寶座，使徒約翰看見榮耀的主，這都說明我們若是對神真有敬畏的心，就不會來到神的寶座前(主日崇拜)，選目中無「神」，與旁人高談闊論。在BURLINGTON的FELLOWSHIP BAPTIST CHURCH的講台上，有一塊牌子寫著：「崇拜前，對主說話；崇拜時讓主對你說話；崇拜後，與弟兄姊妹彼此說話。(BEFORE WORSHIP, SPEAK TO GOD; DURING WORSHIP, LET GOD SPEAK TO YOU; AFTER WORSHIP, SPEAK TO EACH OTHER.)」我覺得這是最好的原則。

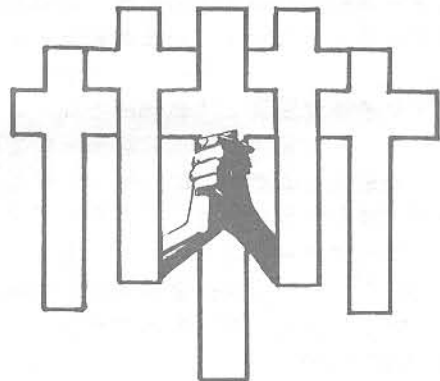
我絕不是要提倡律法主義，但是從外面的表現，可以看見我們裡面的心志和態度，實在值得我們檢討、改進。

## 敬拜

• 劉濟濟 •

從弟兄姊妹參加崇拜的態度，聯想到我們對神敬畏的心，實在需要反省：

(一)慣性的遲到—有部份人可能沒有想到，來參加主日崇拜是來朝見萬軍之耶和華，這也是「聚會」這名詞所引致的誤會，以為是聚在一起，會面一下。又有人以為崇拜的重點在於講道，所以前面半小時等於是序幕，可有可無，所以寧願睡晚一點，正好免了唱詩和奉獻。



## · 靠神勝過靠人 ·

· 黃陳桂芬 ·

「你們要將一切的憂慮卸給神，因為祂顧念你們。」  
彼前15：7

我們租的公寓是屬LOWELL市政府的產權，公共設施完善、洗衣房、通道、庭院都有專人清理維護，偶有水槽阻塞或抽屜破損，只要一打電話即派人來修理，非常方便。

公寓裡共住有四百多戶，各色人種都有，也有從大陸、台灣、香港來的中國人。為老年人特設的活動很多，母親節、HALLOWEEN、聖誕節等節日的PARTY，年長者每個月的早餐會都是免費的。教會中住此者也有六戶。另有幾家基督徒，彼此親切關懷，增加無限溫馨。

六月間，我想到孫兒快要學翻身，接著要學爬，而目前住處擁擠，地氈太過陳舊，衛生方面不是很理想，我開始向主迫切祈求，想要換間大一點的房子。其實早在我來之前，兒、媳已經提出申請了。

九月中旬有位姐妹向我兒又提起他們申請有三臥房的房子，管理員認為他們即將有新生嬰孩，條件最合適，可能會優先配到。媳婦回來知道了，覺得我們申請快一年了，又是四個大人，加上孫兒，共用一個浴室，太不方便，想要去跟康妮（公寓管理人）商量。

我那幾天靈修以賽亞書，論到神責備祂的子民去求告埃及的幫助，而不向神求，我想到何必求人呢？靠神勝過靠人，我把我們的需要一一向神傾訴。27號下午康妮來電話告訴我們可以配到212房。我喜到望外，蹦蹦跳跳的讚美神，然後揹著孫子下二樓察看，見通道兩旁每隔不遠，就有一門牌號，後來知道是兩層式的公寓。

又新次晨請假去看房子，果不出所料，是一樓和二樓式，地毯僅比目前所住的略好一點，又只有一個浴廁，大家頗為失望。但我還繼續向神說感謝主！祢必定會給我們上好的。看完了回家，又新打電話給在BOSTON上班的媳婦，講了二、三十分鐘，最後她心不甘、情不願的同意簽約，因為三間臥室的房子很少，不容易等到。一旦決定後，我心裡已軟塌塌地，連禱告也講不出來，我立即打電話給朱姐妹（她是我禱告的伙伴），我告訴她：「我最不喜歡樓梯，浴廁又只有一個，加上臥室在樓下，抱著那麼重的孫子，走平地有時也會摔倒，何況上下既陡，光線又不明亮的樓梯，這把年紀跌不起呀！」姐妹說：「怎麼辦？我們快禱告吧！」因為她的代禱，我才能向神一五一十的傾訴我的苦衷，同時也向神求問說：「是否祢要我學習順服，如果是的話，求主保守我的腳步不跌倒，如經上的應許像保護眼中的瞳仁一樣。」一會兒，兒子來電話說：「我們剛拿到一間有二個臥室，二個浴廁，大客廳，新地毯的公寓，已簽約，拿到鑰匙了。」原來就在我們禱告的時候，又新跟康妮商量要分攤費用，換新客廳的地毯，康妮斬釘截鐵的說：「不可能！」但她突然轉口說：「我帶你去看另一間，只有二個臥室的，價錢較高，但客廳有全新地毯。」又新一看，滿心歡喜，立刻簽約，當晚即搬上去。

這間A2202頗具歷史性，餐廳牆上有一1974年的大幅

油畫，原是當時LOWELL繁榮時期，市長招待賓客的招待所，有冰箱，洗碗機。並有許多大窗，光線十分充足，前有長河橫貫，可遠眺秋色，東望日出，西看夕陽晚霞，令我憶起幼時最愛觀望千變萬化的雲彩美景。對神創造宇宙萬物的奇妙大能，我不由地向神讚美與感恩！現在我們的住處雖然只有二間臥室，但整個客廳寬敞光亮，任何人看了都會喜歡，今天，我再次的感謝讚美主！

## 老吾老以及人之老——迦勒團契

· 鄧鄭新琪 ·

若把人的年齡劃分一下，四十五歲當是「中年期」，但在成員以嬰兒、兒童、青少年、青中年佔絕大多數的羅威爾教會，作夢都想不到，才四十五歲，頭不禿，齒不搖，就被升級到「老年期」了，心中當然老大不悅，但事情看兩面，有壞也有好，壞處還不曾遇到，好處反而多多——避過了中年危機，粗重之事有少年仔代勞，凡事有優先權，到處享受「敬老尊賢」的樂趣，既然如此，做老人有何不好，不願意呢？

話說教會在成立之初，有感於對年長者的需要，尤其是一些來此巡視子女的父老長輩們的照顧，需要為他們成立一個團契。幾位弟兄姐妹經過一段時間思考，策劃和禱告後，決定成立「迦勒團契」，以迦勒的榜樣及他對神的專一為團契的精神。大家藉著團契，彼此有交通，也在真道上共勉。目前是每月聚會一次，內容有量血壓、詩歌、讀經、分享、見證、專題（包羅萬象，中外古今，中國十八般武藝，身體保健……），慶生會。每逢佳節還增加特別娛樂節目，且經常有郊遊或飲茶等戶外活動，也跟教會其他團契配搭，在各樣事工上事奉。

感謝劉照弟兄為團契寫了一首團歌，歌詞是：

喜有迦勒，集思廣義，切切磋磋，兢兢惕惕。  
松柏長青，如鷹展翼，毋貪世俗，毋為形役。  
恩中之恩，力上加力，主恩浩瀚，永不止息。

團契的詩班已在教會獻詩兩次，雖然唱得五音不全（全是各省鄉音），拍子不準（因看五線譜有如黃豆芽），但大家都努力以赴。人說老人家怕上台，尤其是唱歌，但迦勒的弟兄姐妹個個高興上台大展歌喉，雖然唱的不很出色，但也能令觀眾心花怒放。有人戲稱我們是「千歲合唱團」，若把大家年齡加起來，也真有千把多歲了呢，也有人說你們這些老人真可愛，反正，狠下了心，既做了老人，就該做一個可愛的老人。

弟兄姐妹在一起時，有快樂，也有傷感的時候，有些弟兄姐妹離開、回鄉，無論短期，長期，我們都依依不捨。有人身體欠安時，我們齊心為他禱告，有心靈憂傷的，我們也探訪、慰問，這個團契有愛，有溫暖，更有神家的溫馨。

願迦勒團契的每位弟兄姐妹，就如詩篇92篇所描述；像神殿中的青橄欖樹，發旺在神的院裡，年老的時候仍結果子，滿了汁漿而常發青。

# 教會事工報導

今年的主題是「展望禾田」，盼望教會會友藉著禱告而復興，加強起初的愛心、信心與活力，合力建造蒙神喜悅，滿有見證的神的家。

※建堂：

今年(1991)的建堂基金，奉獻目標為\$100,000，1990年的目標為\$50,000，實際達成\$40,904.75。求主賜給教會衆信徒看見這個需要有堅強的信心與樂意奉獻的心志。

※崇拜：

1. 向州政府申請立案手續尚待完成。
2. 1991年主日崇拜出席人數，目標是於年底達到190人。
3. 希望崇拜遲到的情況，能夠更加改善。

※團契：

今年團契事工將配合教會主題，加強團契組織，鼓勵人人都參與團契生活(詳情請閱團契活動欄)。

※教育：

1990年冬季成人主日學於元月27日結束，參加人數約佔主日崇拜人數62%。1991年春季班將於2月10日開始，計劃開七班(請閱主日學分班專欄)。

※宣道：

1. 出版教會季刊「禾田」藉以達繫教會與會友間的交通，並作為推

展教會文字事工的起步。

2. 成立差傳委員會，計劃並推展本教會自立後的差傳事工。

※總務：

二月份開始，將推動以團契為單位，分配主日崇拜場地佈置與清理等工作，求主使用團契，發揮團隊精神，動員每一人都有事奉的參與。

※財務：

教會91年財務預算正計劃中，雖然經濟不景氣，求主讓我們仍然能有全心全意奉獻的心志。

## Fellowship

Jay Lam

In 1991, the Chinese Bible Church of Greater Lowell celebrates her second anniversary of establishment and her independence from the Chinese Bible Church of Greater Boston. The Lowell Church is moving forward to the next stage of development, and one of the church goals for the upcoming year is to form fellowship groups and promote their growth. As indicated in Ephesian 4:1-16, the church is "to prepare God's people for work of service, so that the body of Christ may be built up until we all reach unity in the faith and in the knowledge of the son of God and become mature, attaining to the whole measure of the fullness of Christ". Peter Wagner also stresses the fact that "if a church makes the multiplication of congregations or fellowship groups a definite part of its planning for growth, the church will increase its growth potential".

After many discussions and prayers, the fellowship groups are formed based primarily on age and, if necessary, on language. The following is a list of the fellowship groups:

Name	Age	Language Used	Location	Meeting Schedule
Caleb	45+	Mandarin & Cantonese	TLC	Monthly (1st Fri)
Song of Songs	~35-44	Mandarin	TLC	Weekly (Fri)
Young Adult	~26-35	Mandarin	TLC	Weekly (Fri)
Cantonese	~26-35	Cantonese	DPB	Weekly (Fri)
English	~20-35	English	DPB	Weekly (Fri)
Youth	12-17	English	DPB	Weekly (Fri)
Children	4-11	English	TLC	Weekly (Fri)

TLC = Trinity Lutheran Church

DPB = Downes Professional Building

Each fellowship group elects its officers (a chairman, a vice-chairman, a treasurer, a secretary and a general affair coordinator) to work with an appointed advisor to plan and execute its programs. An inter-fellowship committee, which is composed of a deacon, and the chairmen and advisors from various groups, is also formed to coordinate all inter-fellowship activities. For the coming year, each fellowship group is encouraged to recruit new members and train them to serve the body of Christ.

Lastly, we believe our fellowship groups can provide an intimate environment for people attending the Lowell Church to experience a sense of belonging. It is our hope that all those who worship with the Lowell Church can join one of the fellowship groups of their choice.

# 羅威爾區華人聖經教會春季成人主日學

日期：1991年2月10日至1991年5月26日

時間：每主日上午11時30分至下午12時15分

班 別	內 容	老 師
基要真理	以聖經為本，探討信仰生活的實踐，並透過研習和個案討論，讓學員瞭解如何達到知識與生活的平衡。內容包括讀經、祈禱、敬拜、交通、見證等。	張國森 徐家美 劉謝靜枝 李元雄
新約選讀	偉大的羅馬書好像一幅圖畫，展現在眼前，我們將藉著四點（一：人的處境；二、如何成為基督徒；三：基督的生活；四：事奉神）探討救恩的真理，將以研討，以達到學習的目的。	
舊約概論 (A粵) (B國)	用編年式 (CHRONOLOGICAL) 介紹舊約十七卷大小先知書之寫作背景及信息。特別著重神在一個亂世及腐敗的社會中要向人說的話。以舊約的歷史書 (列王紀和歷代志) 作為輔助背景，並介紹一些預言和其應驗。	A 蔣達光 曾育彪 B 雷詠意 陳志英
長青生活	特別為迦勒團契之團友及其他長輩而設之課程，本學期重點為詩篇選讀。	鄧鄭新琪 林雲達 許基康
信仰問答班	以問答討論方式，探討基督教信仰的基礎。目的是用客觀的角度，回應慕道友提出有關信仰的問題。	
ENGLISH SUNDAY SCHOOL	THIS COURSE IS DESIGNED FOR ALL ENGLISH-SPEAKING MEMBERS. IT IS AN EXPLORATION OF SOME OF THE BASIC CHRISTIAN DOCTRINES BASED ON THE BOOK, "I WANT TO BE A CHRISTIAN" BY J.I. PACKER.	STEVE MacDONALD

## 會友動態

• 劉謝靜枝 •

1. 在國外習慣了淡雅的生活，許久未嚐逢年過節的滋味。最近在教會中陸續有黃紹周夫婦、姜明妍、沈樹蓉及卓建青携幼兒及陳國偉一家，興高采烈搭機返鄉去。臨行向他們唱說：「願主同在，直等再相見！」深知他們除了與親友歡聚共渡佳節，還有更神聖的使命—傳福音，報喜信。在我們代禱聲中，使他們都是得人的漁夫，不虛此行帶著禾捆回來。
2. 戰爭的風雲佈滿天際，遼遠的烽火近在咫尺，有幾家歡樂幾家愁！四海之內皆兄弟的胸懷，迫使我們求「真平安」福臨全地的人。在我們中間有不少身體欠安，心靈憂傷或是有缺乏的人。願我們彼此扶持，切實相愛。
3. 教會中最年青的成員是任克川，朱麗桂的幼兒（於元月誕生）。
4. 有不少的長輩遠道來看望兒女，小住或是定居下來，迦勒團契的活動在他們孤寂的生活中，憑添了許多情趣，他們如魚得水，皆大歡喜。

5. 這個屬靈的大家庭，常有其樂融融的特別場合，那時刻更是懷念離我們遠去的肢體—劉照夫婦，鄭立宏一家，朱天耿一家，張守壘一家，謝錫明一家。

## • 稿 約 •

- 一、本刊園地公開，歡迎大家賜稿。
- 二、本刊所登載之作品，不一定代表本刊立場。
- 三、本刊歡迎所有題材與體裁。但必須以合於聖經真理的信仰思考或體驗為出發點。
- 四、本刊亦歡迎言之有物，富有創意之漫畫或圖片。尤其見證性作品，以黑白者為最理想。
- 五、本稿可用筆名。但務請註明真實姓名及通訊地址、電話以便聯繫，稿件若須歸還，請註明。
- 六、本刊因篇幅有限，單篇文章力求簡潔扼要。本稿原則上連標點符號在內請勿超過2200字。

- 七、本稿如不合用，將儘快退稿，並說明理由。漫畫及圖片不合用者，亦以同樣原則處理。
- 八、所有稿件，本刊都有可能加以刪改潤飾，若不願被刪改，請事先聲明，以便我們進一步考慮採用與否。
- 九、本刊編輯委員有：李元雄、賴奇康、達祝珍、蕭麗萍、沈樹蓉。若有稿件或意見者，可向以上任何一人接洽。

